

Číslo zmluvy: 112/2014

Zmluva o poskytnutí služieb stravovania  
podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších  
predpisov.

## Čl. 1

### Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ:

Názov firmy: Národné osvetové centrum  
Sídlo: Nám. SNP č.12, 812 34 Bratislava  
Štatutárny orgán: PhDr. Jana Kresáková, generálny riaditeľka  
IČO: 00164615  
DIČ: 2020829888  
IČ DPH: SK2020829888  
Bankové spojenie: Štátna pokladňa  
Číslo účtu: SK63 8180 0000 0070 0006 9325  
Právna forma: príspevková organizácia pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydanéj  
Ministerstvom kultúry SR MK-3852/2008-10/15243

Kontaktná osoba zodpovedná  
za zmluvné plnenie: PhDr. Pavel Ňuňuk, tel.: +421 918 817 145  
(ďalej „objednávateľ“)

a

#### 1.2 Poskytovateľ:

Názov firmy: DUGE CATERING, s. r. o.  
Štatutárny orgán: Gejdoš Dušan, konateľ spoločnosti  
Sídlo: Jánošíkova 538, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Prevádzka Liptovský Hrádok, Pálenica 752  
IČO: 45 423 121  
DIČ: 2022975581  
IČ DPH: SK2022975581  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina, Oddiel:  
Sro Vložka: 52517/L  
Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Lipt. Mikuláš  
Číslo účtu: SK040200000002714703858

Kontaktná osoba zodpovedná  
za zmluvné plnenie: Mgr. Ryneš Vladislav, Riaditeľ obchodu a marketingu, tel.: +421 911  
942 764

(ďalej len „poskytovateľ“)

Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania podľa § 9 ods. 9  
v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých  
zákonov v znení neskorších predpisov s výzvou na predloženie ponuky na predmet zákazky  
„Poskytnutie komplexných služieb stravovania na FFV 2014“.

## **Čl. 2**

### **Predmet zmluvy**

2.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní komplexnej služby stravovania spôsobom donáškovej služby (ďalej len „služby stravovania“) počas 60. ročníka Folklórneho festivalu Východná (ďalej len „FFV“) v termíne od 3. júla do 6. júla 2014, ktorý sa bude konať v amfiteátri v obci Východná.

2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo poskytnúť objednávateľovi podľa tejto zmluvy služby stravovania a objednávateľ sa zaväzuje za plnenie poskytovateľa uskutočnené riadne a včas zaplatiť cenu podľa čl. 4 tejto zmluvy.

2.3. Objednávateľ je povinný najneskôr 5 dni pred dňom zahájenia poskytovania služieb stravovania písomne oznámiť poskytovateľovi aktuálny počet jedál a stravníkov.

2.4. Špecifikácia služieb stravovania tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy – Stručný opis služieb stravovania .

## **Článok 3.**

### **Termín a miesto plnenia**

3.1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby stravovania v mieste konania FFV, v čase od 3. júla do 6 júla 2014, počnúc 18.00 hod. dňa 3.júla 2014 a končiac 17.00 hod. dňa 6.júla 2014.

3.2. Konkrétne miestom poskytovania služieb stravovania:

- stan určený pre stravovanie účinkujúcich v gastrozóne miesta konania FFV.

## **Článok 4.**

### **Cena a platobné podmienky**

4.1. Celková cena služieb stravovania je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe Návrhu na plnenie kritéria poskytovateľa zo dňa 25. mája 2014 ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy. Celková cena služieb stravovania je určená na predpokladaný počet jedál 4 453.

V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa a jeho subdodávateľov súvisiace s poskytnutím služieb stravovania.

4.2. Jednotkové ceny sú nasledovné:

raňajky v cene 2,30 € s DPH,  
obed v cene 3,80€, s DPH,  
večera v cene 3,20€ s DPH.

4.3. Poskytovateľ bude celkovú cenu služieb stravovania fakturovať podľa skutočného počtu jedál a bude predstavovať násobok jednotkových cien a skutočného počtu vydaných jedál. Objednávateľ neposkytne preddavok.

4.4. Platby za poskytnutie služieb stravovania vykoná objednávateľ na základe predloženej faktúry poskytovateľa do 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej

hodnoty v znení neskorších predpisov. Prílohou faktúry bude Zoznam vydanej stravy, ktorý bude obsahovať najmä: dátum vydania, druh stravy, počet. Zoznam bude podpísaný oprávnenými osobami zmluvných strán: za objednávateľa: PhDr. Pavel Ňuňuk, za poskytovateľa: Mgr. Vladislav Rýneš.

4.5. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady faktúry zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke.

4.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neobsahuje všetky uvedené náležitosti/prílohu podľa tohto článku do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa obdržania opravene/doplnenej faktúry.

4.7 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Poskytovateľ si úrok z omeškania uplatní samostatnou faktúrou.

### **Článok 5.** **Spôsob plnenia**

5.1. Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť poskytovaním služieb stravovania tretiu osobu. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na subdodávky potrebné pre poskytovanie služieb stravovania zo strany poskytovateľa.

5.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby stravovania podľa svojich najlepších možností a schopností.

5.3. Poskytovateľ vyhlasuje, že je poistený pre prípad škôd spôsobených svojimi zamestnancami.

5.4. Poskytovateľ je pri poskytovaní služieb stravovania viazaný v dohodnutom rozsahu pokynmi objednávateľa. Poskytovateľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov daných mu objednávateľom na poskytnutie služieb stravovania, ak poskytovateľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.

5.5. Zástupcom objednávateľa, ktorý je oprávnený vydávať technické, technologické a organizačné pokyny na účely plnenia tejto zmluvy je : PhDr. Pavel Ňuňuk, tel.: +421 918 817 145.

5.6. Objednávateľ je oprávnený vykonať priebežne kontrolu plnenia povinností riadne poskytovať služby stravovania.

5.7. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznamovať všetky skutočnosti, ovplyvňujúce plnenie podľa tejto zmluvy po stránke obsahovej, termínovej a v nadväznosti na podmienky uzatvárania dohôd o zmenách.

5.8. Zodpovednou osobou za poskytovateľa je Mgr. Vladislav Rýneš, tel.: +421 911 942 764

## **Článok 6. Reklamačné podmienky**

6.1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby stravovania riadne a včas, tzn. v dohodnutom množstve, kvalite, sortimente, čase a na dohodnutom mieste. Jedlá sú určená na okamžitú konzumáciu.

6.2 V prípade, že poskytovateľ poskytne služby stravovania s vadami, je objednávateľ povinný tieto bezodkladne priamo na mieste písomne reklamovať.

6.3 Poskytovateľ je povinný odstrániť vady reklamovaných služieb okamžite od okamihu ich reklamovania, a to dodaním novej stravy bez väd, toho istého druhu, v štandardnej kvalite a v reklamovanom množstve.

V prípade, že poskytovateľ služieb stravovania nie je schopný zabezpečiť dodanie novej stravy podľa predchádzajúcej vety, je objednávateľ oprávnený zabezpečiť si dodanie náhradnej stravy v plnom rozsahu na náklady poskytovateľa. Úhradu takto vzniknutých nákladov si objednávateľ uplatní samostatnou faktúrou so splatnosťou 21 dní odo dňa jej doručenia.

6.4. Všetky zistené nedostatky sa prednostne riešia na mieste plnenia, ostatné uvedie objednávateľ v dodacom liste, ktorý sa stane podkladom pre reklamačné konanie.

## **Článok 7. Náhrada škody**

7.1. Objednávateľ je oprávnený požadovať od poskytovateľa v plnej výške náhradu preukázanej škody, ktorú mu poskytovateľ spôsobil porušením ktorejkoľvek jeho povinnosti podľa tejto zmluvy.

NOC si náhradu škody uplatní samostatnou faktúrou so splatnosťou 21 dní odo dňa jej doručenia.

## **Článok 8. Platnosť a účinnosť zmluvy**

8.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 3.7.2014 do 6.7.2014

8.2. Platnosť zmluvy skončí: - uplynutím doby podľa bodu 8.1.,  
- písomnou dohodou,  
- písomným odstúpením od zmluvy.

8.3. Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:

- a) zo strany poskytovateľa: - neposkytnutie ktoréhokoľvek druhu stravy
- omeškanie s poskytnutím ktoréhokoľvek druhu stravy
- dodanie ktoréhokoľvek druhu stravy s vadami
- (nezodpovedajúca kvalita, množstvo, teplota, balenie a pod.)

- nedodržanie lehoty na vybavenie reklamácie väd  
ktoréhokoľvek druhu stravy

b) zo strany objednávateľa: - neposkytnutie súčinnosti potrebnej na plnenie zmluvy.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ku ktorej došlo dôvodom odstúpenia od zmluvy.

Náhradu škody si oprávnená zmluvná strana uplatní faktúrou so splatnosťou 21 dní odo dňa jej doručenia.

8.4. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracaf už poskytnuté plnenie a najneskôr do 7.7.2014 sa dohodnú na finančnom vysporiadaní.

### **Článok 9. Záverečné ustanovenia**

9.1. Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, riadia sa vzťahy medzi zmluvnými stranami z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

9.2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v rozsahu platnej legislatívy a v spojení s ustanoveniami § 271 ods. 2 Obchodného zákonníka a s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

9.3. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

9.4. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné len vo forme vzájomne odsúhlasených písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa v ďalšom stávajú jej súčasťou.

9.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Dve vyhotovenie obdrží poskytovateľ a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ.

9.6. Táto zmluva sa uzatvára po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojim podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami v tejto zmluve.

9.7. Zmluvné strany sa zaväzujú riešif prípadné spory predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade neurovnaní sporov zmerom bude ďalej spor rozhodovať miestne a vecne príslušný súd podľa ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.

9.8 Súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritéria  
Príloha č. 2 – Stručný opis služieb stravovania

Za poskytovateľa

V Liptovskom Mikuláši, dňa:

Dušan Gajdos 17.3.2011  
konateľ

Za objednávateľa :

V Bratislave, dňa:

PhDr. Jana Kresáková  
generálna riaditeľka

**Príloha č.1 Návrh na plnenie kritéria**

**NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIA**

Verejný obstarávateľ: Národné osvetové centrum, Námestie SNP 12 , 812 34 Bratislava

Názov predmetu zákazky: „Poskytnutie komplexných služieb stravovania na FFV2014“.

Uchádzač DUGE CATERING, s.r.o.

IČO: 45 423 121

IČ DPH: SK2022975581

IBAN SK:

Tabuľka č. 3 – Súčet tabuliek 1,2 celkových cien tabuliek uvedených v bode 8.

Tabuľka	Cena EUR bez DPH	Výška EUR DPH	Cena EUR vrátane DPH
Tabuľka č. 1. výdaj stravy v dňoch pre folklórne skupiny, jednotlivcov, deti a mládež			
Tabuľka č. 2 Donáška pekárenských a mliečnych výrobkov			
<b>Celková cena za dodanie celého predmetu zákazky</b>	<b>11.397,90</b>	<b>2.379,66</b>	<b>14.277,56</b>

Potvrdzujem, že údaje uvedené v tomto návrhu sú uvedené v súlade s predloženou ponukou.

Zároveň vyhlasujeme, že sme plátciteľom DPH.

V Liptovskom Mikuláši dňa 26.05.2014

Pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača

Príloha č. 2 – Stručný opis služieb stravovania

Predmetom poskytovania služieb stravovania je :

Zabezpečenie donášky hotových jedál v počte predbežne do 4453 jedál FFV, formou donášky balenej stravy (raňajky, obedy, večere) s možnosťou prenosu pre folklórne skupiny, jednotlivcov, deti a mládež. Obedy a večere bez polievky.

**Výdaj stravy:**

Poskytovateľ bude realizovať výdaj stravy pre folklórne skupiny, jednotlivcov, deti a mládež v nasledovných dňoch, v predpokladanom množstve.

DEŇ	Časový interval	Predpokladaný počet stravníkov
<b>3.7.2014</b> štvrtok	Obed 11:00 -14:00	35
	Večera 18:00 -20:00	35
<b>4.7.2014</b> piatok	Raňajky 7:00 - 9:00	35
	Obed 11:00 -14:00	35
	Večera 18:00 -20:00	839
<b>5.7.2013</b> sobota	Raňajky 7:00 - 9:00	560
	Obed 11:00 -14:30	704
	Večera 18:00 -21:00	964
<b>6.7.2013</b> nedeľa	Raňajky 7:00 - 9:00	655
	Obed 11:30 -14:30	471
	Večera	120

**Obsah balenej stravy:**

Raňajky: 1 druh (tepelne upravenej stravy) na každý deň min. 180g.

Obed: 1 mäsité jedlo min.120g+200g príloha + prídavok napolitánka

Večera: 1 mäsité jedlo min. 120g+200g príloha + prídavok napolitánka

Jedálny lístok na uvedené dni k obsahu balenej stravy – uchádzač predloží v ponuke. Schválenie jedálneho lístka u okresného hygienika si zabezpečí uchádzač na vlastné náklady.

**Hygienické požiadavky:**

Poskytovateľ zabezpečí na vlastné náklady umývadlo na umývanie rúk s teplo a studenou vodou+ utierky na ruky a hygienické normy pre stravovanie detí a mládeže.

Objednávateľ zabezpečí: stravovací stan so stolmi a lavicami s prípojkou na vodu a elektrickú energiu. Rozmer stanu: 20 m x10 m, sety na sedenie = (2ks lavica+ 1 ks stôl)= 24 setov. Stan bude umiestnený na trávinatej ploche.

**Tabuľka č. 2 Donáška pekárenských a mliečnych výrobkov**

DEŇ	Názov pekárenských a mliečnych výrobkov	Množstvo / na 1 deň
od 3.7.2014 do 6.7.2014	slané pečivo (oškvarkové pagáče 80g)	35 ks
	sladké pečivo (čajové pečivo, balené po 1000g)	5 ks
	syrové misy (1000g)	4 ks